

# 胡椒 南瓜汤

文·图 / [英] 海伦·库柏 译 / 柯倩华



《南瓜汤》  
系列故事

明天出版社

# 胡椒 南瓜汤

文·图 / [英] 海伦·库柏 译 / 柯倩华



明天出版社



### 图书在版编目(CIP)数据

胡椒南瓜汤/[英]库柏文图;柯倩华译.

—济南:明天出版社,2014.7

(信谊世界精选图画书)

ISBN 978-7-5332-8043-7

I.①胡…II.①库…②柯…III.①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV.①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第135272号

山东省著作权合同登记号图字:15-2013-272号

### A Pipkin of Pepper

Copyright © Helen Cooper 2004

First Published as A Pipkin of Pepper by Random House Children's Publishers UK.

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Tomorrow Publishing House

in conjunction with Hsinex International Corp.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

本简体字版©2014由(台北)上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

### 胡椒南瓜汤

文·图/[英]海伦·库柏 译/柯倩华

总策划/张杏如 责任编辑/凌艳明 美术编辑/于洁

特约编辑/高明美 黄润芳 刘维中 周喆 特约美编/黄锡麟 王素莉 李宜桦

出版人/胡鹏 出版发行/山东出版传媒股份有限公司 明天出版社

地址/山东省济南市胜利大街39号 网址/www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

特约经销商/上海上谊贸易有限公司 地址/上海市静安区南京西路1788号1903室

电话/86-21-62813681 网址/www.xinyituhuashu.com

经销/各地新华书店 印刷/中华商务联合印刷(广东)有限公司

开本/260毫米×260毫米 12开 印张/3.5

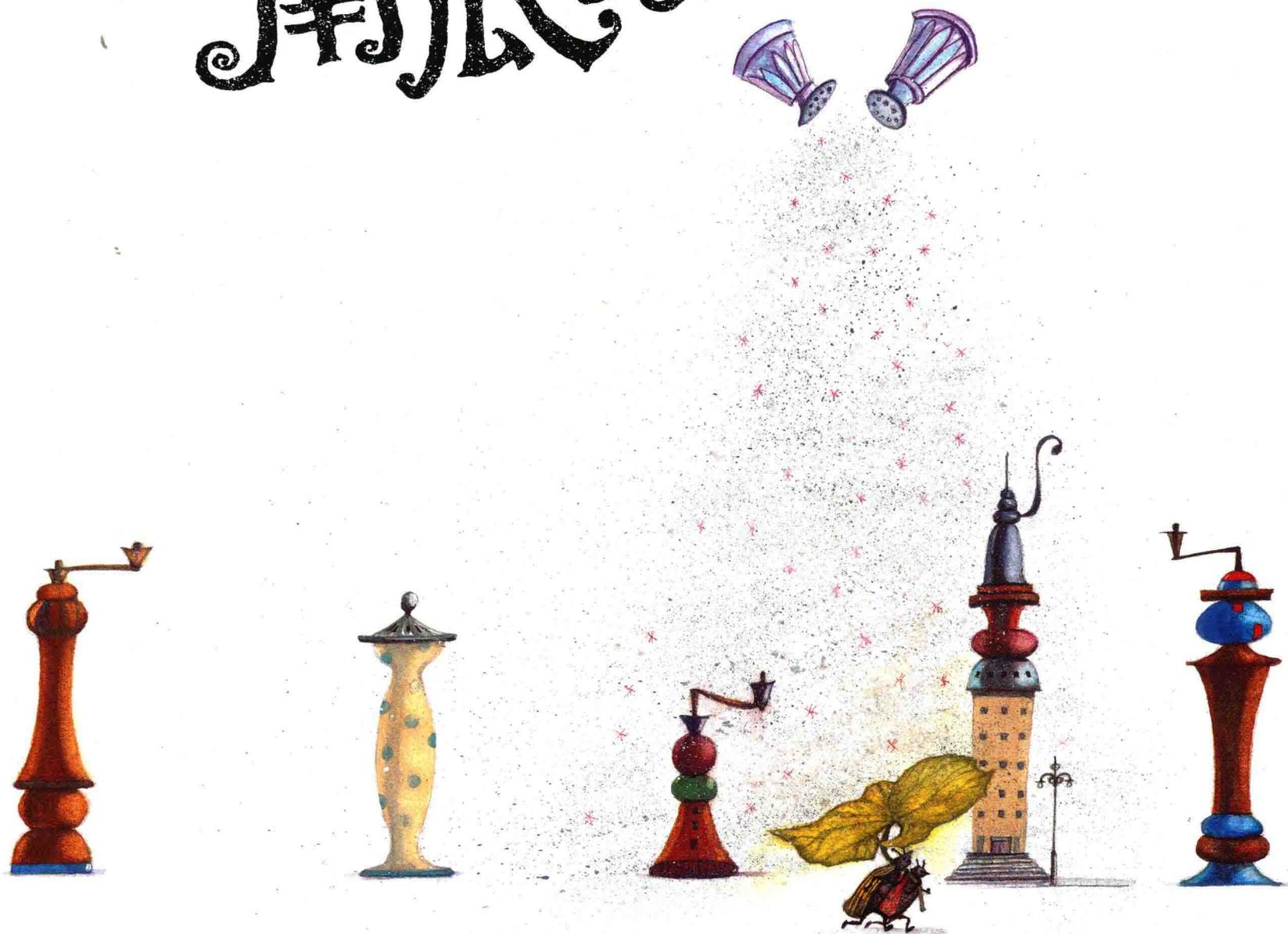
版次/2014年7月第1版 印次/2014年7月第1次印刷

ISBN 978-7-5332-8043-7 定价/32.80元

版权所有 侵权必究

献给  
安妮·伊顿

# 胡椒 南瓜汤





古老的小白屋里正在煮东西，  
煮到沸腾冒泡了。  
锅子里到底是啥？

南瓜汤！



这是一只猫、一只松鼠和一只鸭子一起做出来的汤，  
只要再加一点点盐，  
就是你喝过的世界上最好喝的汤。

可是……





“没有盐了！”鸭子嘎嘎叫。  
盐用完了，真的。  
一点也不剩，一粒也没有！  
不放盐的南瓜汤，  
还会好喝吗？

不好喝！



猫说：“我去买。”



“噢，求求你，”鸭子恳求着说，“带我去嘛。”

可是鸭子从来没有去过城里，  
而且他有到处乱走的习惯。

“万一你迷路了怎么办？”猫喵了一声。

“我不会！”鸭子嘎嘎叫，“要是我迷路了，我会去找警察狗。”



“你找不到警察狗的！”  
猫大吼。



“要是你真的迷路了，”松鼠说，  
“最好的办法就是留在原地，  
我们会来找你。”





搭车的时间到了。

“能让我去吗？”鸭子苦苦哀求，“能让我去吗？”

他扭来扭去、

巴结奉承，

不停地鞠躬、

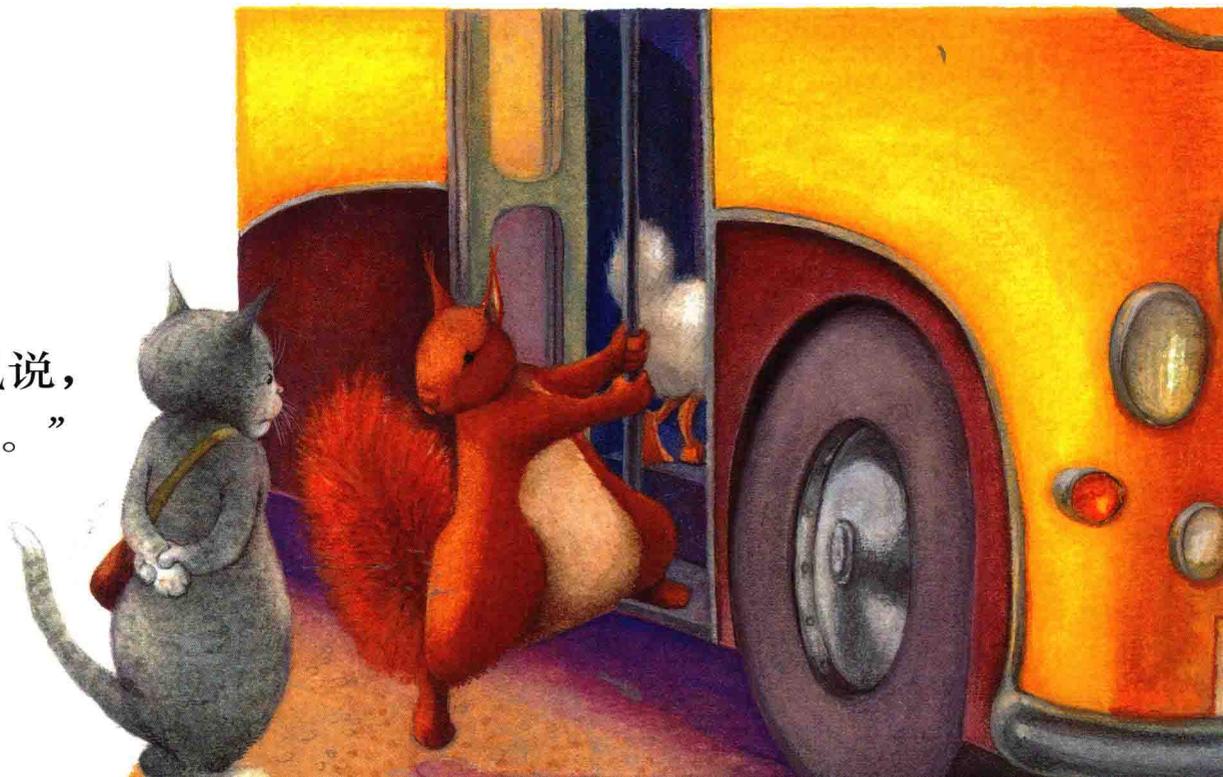
不断地请求，

直到猫说：“好吧，

可是你得答应会紧紧跟着我！”



“那我也去，”松鼠说，  
“紧紧看住你。”





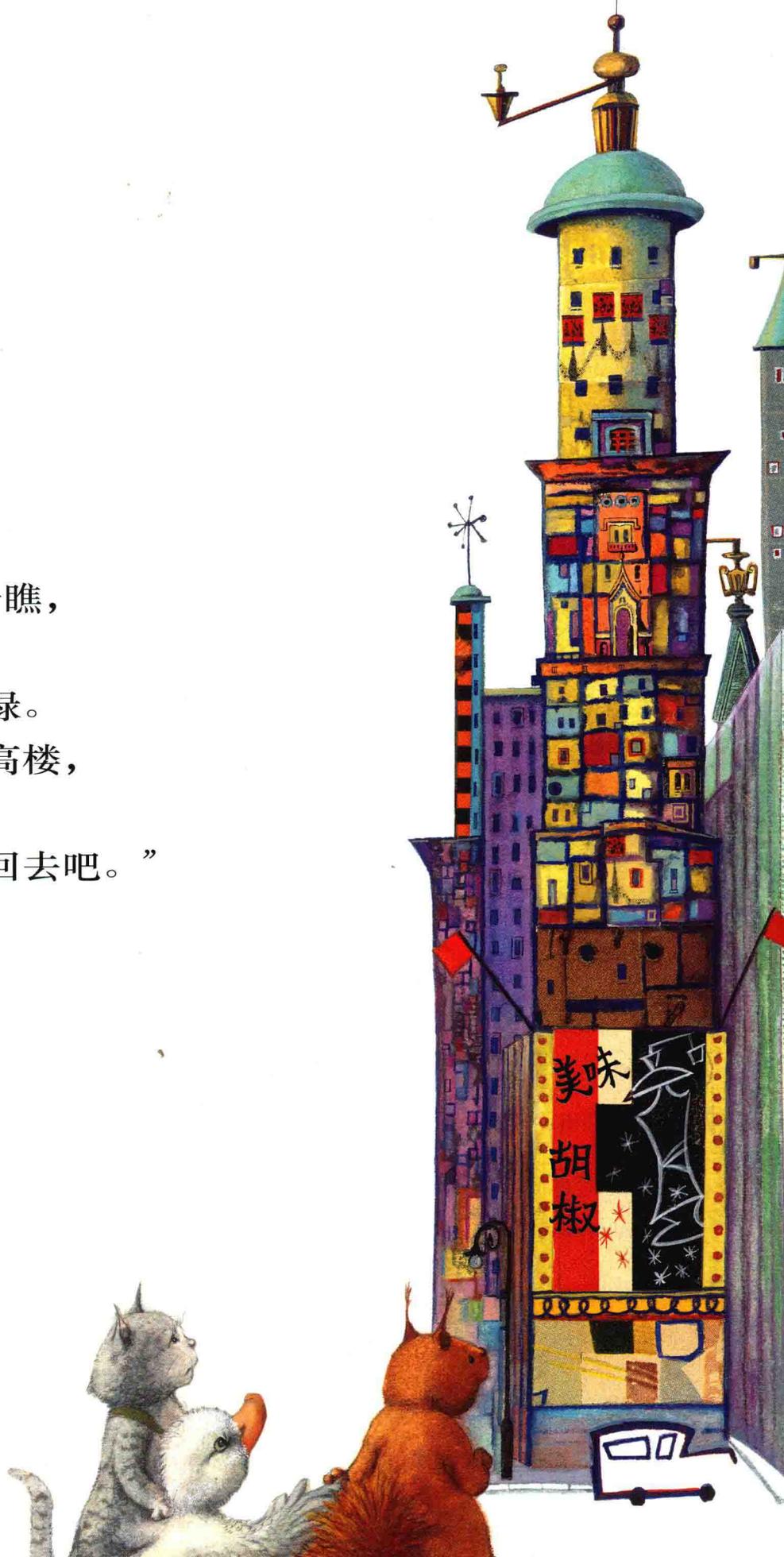
你觉得  
鸭子会  
走丢吗？



希望  
不会。



鸭子进到城里一瞧，  
就害怕起来。  
城市很大，很忙碌。  
他盯着那些商店和高楼，  
嘎嘎叫道：  
“我们买了盐，就赶快回去吧。”





“抓紧跟好，”松鼠说，  
“卖盐的店就在附近。”

猫带着他们  
经过了更多高楼  
和更多商店。

店里贩卖着各式各样的东西，  
布丁、糕饼、  
沙丁鱼、明虾、  
龙虾、灯泡、  
披萨……





还有……胡椒……

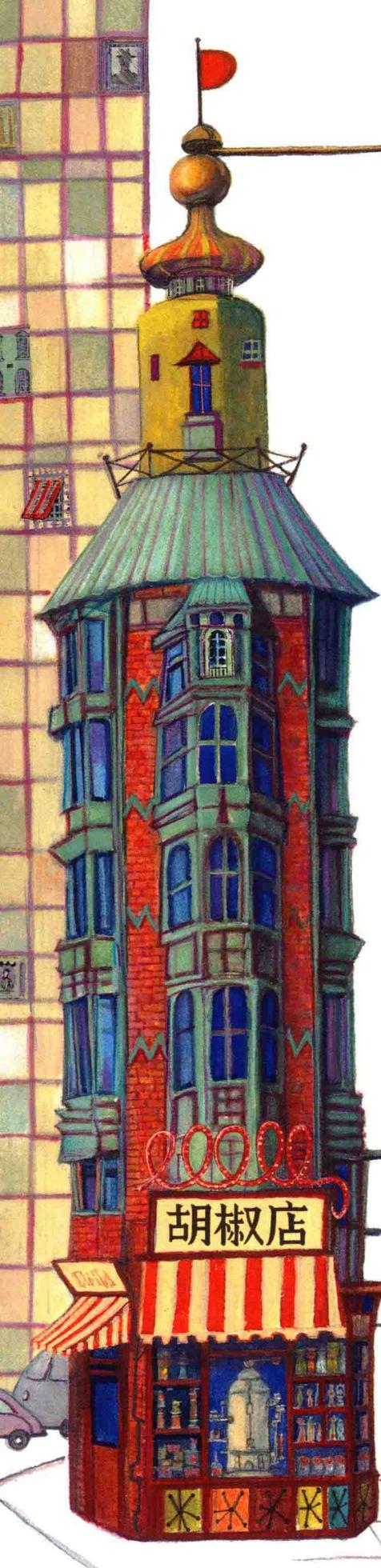
这让鸭子想到个妙点子。

“多好啊，”他嘀咕着，  
“如果买一些胡椒，  
放进南瓜汤里，



我敢说，一定……





好喝极了!”

他嘎嘎叫道：

“我们买些胡椒好吗？”



“胡椒？”松鼠尖着嗓子说，  
“我们不需要。”

“卖盐的店在那儿，”猫说，  
“我们有正事要办，而且我们可不想  
错过回去的班车。”



胡 椒 胡 椒



再来点

胡椒

胡椒

放进南瓜

里汤

一点点

好喝

再来一点

多加点胡椒

美味的胡椒

